

CERTIFICADO DE CALIBRACIÓN / CALIBRATION CERTIFICATE

INNOVATECIS CIA LTDA

General José María Guerrero N69-170 y Alfonso del Hierro

Quito, Ecuador

(+593) 02 6040 607

innovatec@innovatec.com.ec

Certificado No. (Certificate #): 62352

Fecha de Recepción (Reception Date): 2025-10-16

Fecha de Calibración (Calibration Date): 2025-10-16

Próxima Fecha de Calibración (Calibration Due): 2026-10-16

Fecha de Emisión (Emission Date): 2025-10-16

Cliente (Client): ELECTROPOTENCIA S.A.
 Provincia de Panamá, Distrito de Panamá, Corregimiento de Juan Díaz, Ciudad Radial Calle E

Información del Instrumento (Instrument Information)

| | | | | | |
|-------------------------------|--------------------------------|----------------------------|---------------|--------------------------------|------------------|
| Equipo (Instrument): | Transformer turns ratio tester | Int. de Medición: | 1000 vueltas | Ubicación: | Campo |
| Marca (Brand): | Raytech | <i>(Measurement Range)</i> | | <i>(Location)</i> | |
| Modelo (Model): | TR-MARK III-250 | División de escala: | 0.001 vueltas | Lugar de Calibración: | Lab. INNOVATEC |
| Serie (Serial #) / ID: | 362-134 | <i>(Resolution)</i> | | <i>(Place of Calibration):</i> | INNOVATEC's Lab. |

Datos de Calibración (Calibration Info)
Procedimiento (Procedure): INN-PC-08

Condiciones Ambientales (Environmental Conditions)
Temperatura (Temp): (23,4 a 23,7) °C

Humedad (Humidity): (65 a 67) %HR

Trazabilidad (Traceability Info)

| Patrón (Standard) | Marca (Brand) | Cert. # | Última Calibración (Last Cal.) | Período (Period) |
|------------------------|---------------|-----------|--------------------------------|------------------|
| Multicalibrador Patrón | Transmille | 59793 | 2025-08-07 | 1 año |
| Multímetro Patrón | Fluke | CMP-10155 | 2024-11-27 | 2 años |
| - | - | - | - | - |

Resultados (Results)

Ver Resultados en Hoja Adjuntada

See results in attached Sheet

El presente Certificado de Calibración posee la trazabilidad en esta magnitud hacia el Patrón Nacional, a través de la realización de la unidad de medida en el NPL, NIST, u otro Laboratorio Nacional reconocido al Sistema Internacional de Medidas. La calibración fue realizada bajo un Sistema de Gestión de Laboratorio conforme a la Norma ISO/IEC 17025:2017. Los resultados y su incertidumbre reportada con un nivel de confianza de $k=2$, 95% son relacionados a este instrumento y en el tiempo que se realizó las medidas. Este Laboratorio no se responsabiliza de los perjuicios que pueda ocasionar el uso inadecuado del instrumento calibrado. La reproducción parcial es prohibida, la reproducción total deberá hacerse con la autorización escrita aprobada por INNOVATEC Industrial Solutions. *This Certificate of Calibration provides traceability of measurement to the National Standard, through units of measurement realized at the NPL, NIST or other recognized National Standard Laboratories to the International System of Units. The calibration was performed under a Laboratory Management System in accordance with the ISO/IEC 17025:2017 Standard. The results and the reported uncertainty at a confidence level of $k=2$, 95% are related only to this instrument and at the time of measurement. This Laboratory is not responsible for any damages that may result from improper use of the calibrated instrument. Partial reproduction is forbidden, the total reproduction must have an approved written authorization by INNOVATEC Industrial Solutions.*

Comentarios:
Comments

Ninguno

Calibrado por:
Calibrated by:

Ing. Rubén Ortega C.

Aprobado por:
Approved by:
Fin de Certificado (End of Certificate)

Certificado No.: 62352

Equipo (Instrument): Transformer turns ratio tester

Fecha de Calibración: 2025-10-16

Marca (Brand): Raytech

| Tipo (Type) | Rango (Range) | Patrón (Standard) | UBP (UUT) | Error (Error) | Incertidumbre (Uncertainty) |
|-------------------------------------|---------------|-------------------|-----------|---------------|-----------------------------|
| Tensión alterna generada H1 @ 60 Hz | 10 V | 10.880 V | 10 V | -0.9 V | ± 34 mV |
| Tensión alterna generada H1 @ 60 Hz | 100 V | 42.042 V | 40 V | -2.0 V | ± 34 mV |
| Tensión alterna generada H1 @ 60 Hz | 200 V | 104.640 V | 100 V | -4.6 V | ± 34 mV |
| Tensión alterna generada H1 @ 60 Hz | 500 V | 249.80 V | 250 V | 0.2 V | ± 34 mV |
| Tensión alterna generada H2 @ 60 Hz | 10 V | 11.918 V | 10 V | -1.9 V | ± 34 mV |
| Tensión alterna generada H2 @ 60 Hz | 100 V | 45.830 V | 40 V | -5.8 V | ± 34 mV |
| Tensión alterna generada H2 @ 60 Hz | 200 V | 114.940 V | 100 V | -14.9 V | ± 34 mV |
| Tensión alterna generada H2 @ 60 Hz | 500 V | 271.74 V | 250 V | -21.7 V | ± 34 mV |
| Tensión alterna generada H3 @ 60 Hz | 10 V | 11.386 V | 10 V | -1.4 V | ± 34 mV |
| Tensión alterna generada H3 @ 60 Hz | 100 V | 43.648 V | 40 V | -3.6 V | ± 34 mV |
| Tensión alterna generada H3 @ 60 Hz | 200 V | 108.976 V | 100 V | -9.0 V | ± 34 mV |
| Tensión alterna generada H3 @ 60 Hz | 500 V | 261.140 V | 250 V | -11.1 V | ± 34 mV |

| Tipo (Type) | Ratio (Ratio) | Patrón (Gen) | UBP (H) | UBP (Ratio) | UBP (X Calculado) | Incertidumbre (Uncertainty) |
|---------------------------|-------------------|--------------|----------|-------------|-------------------|-----------------------------|
| Niveles / Ratio 10 @ VAC | H1-H3:X1-X3 @ 1:1 | 11.39 V | 11.39 V | 1:1 | 11.39 V | ± 34 mV |
| Niveles / Ratio 10 @ VAC | H1-H3:X1-X3 @ 2:1 | 11.39 V | 11.39 V | 2.1544:1 | 5.35 V | ± 34 mV |
| Niveles / Ratio 10 @ VAC | H1-H3:X1-X3 @ 4:1 | 11.39 V | 11.39 V | 4.2944:1 | 2.68 V | ± 34 mV |
| Niveles / Ratio 10 @ VAC | H2-H1:X2-X1 @ 1:1 | 11.39 V | 11.39 V | 0.9999:1 | 11.39 V | ± 34 mV |
| Niveles / Ratio 10 @ VAC | H2-H1:X2-X1 @ 2:1 | 11.39 V | 11.39 V | 2.1534:1 | 5.35 V | ± 34 mV |
| Niveles / Ratio 10 @ VAC | H2-H1:X2-X1 @ 4:1 | 11.39 V | 11.39 V | 4.3178:1 | 2.68 V | ± 34 mV |
| Niveles / Ratio 10 @ VAC | H3-H2:X3-X2 @ 1:1 | 11.39 V | 11.39 V | 1:1 | 11.39 V | ± 34 mV |
| Niveles / Ratio 10 @ VAC | H3-H2:X3-X2 @ 2:1 | 11.39 V | 11.39 V | 2.1498:1 | 5.35 V | ± 34 mV |
| Niveles / Ratio 10 @ VAC | H3-H2:X3-X2 @ 4:1 | 11.39 V | 11.39 V | 4.3224:1 | 2.68 V | ± 34 mV |
| Niveles / Ratio 40 @ VAC | H1-H3:X1-X3 @ 1:1 | 43.84 V | 43.84 V | 0.9999:1 | 43.84 V | ± 34 mV |
| Niveles / Ratio 40 @ VAC | H1-H3:X1-X3 @ 2:1 | 43.84 V | 43.84 V | 2.1326:1 | 20.58 V | ± 34 mV |
| Niveles / Ratio 40 @ VAC | H1-H3:X1-X3 @ 4:1 | 43.84 V | 43.84 V | 4.251:1 | 10.32 V | ± 34 mV |
| Niveles / Ratio 40 @ VAC | H2-H1:X2-X1 @ 1:1 | 43.84 V | 43.84 V | 0.9999:1 | 43.84 V | ± 34 mV |
| Niveles / Ratio 40 @ VAC | H2-H1:X2-X1 @ 2:1 | 43.84 V | 43.84 V | 2.1328:1 | 20.58 V | ± 34 mV |
| Niveles / Ratio 40 @ VAC | H2-H1:X2-X1 @ 4:1 | 43.84 V | 43.84 V | 4.2794:1 | 10.32 V | ± 34 mV |
| Niveles / Ratio 40 @ VAC | H3-H2:X3-X2 @ 1:1 | 43.84 V | 43.84 V | 0.9999:1 | 43.84 V | ± 34 mV |
| Niveles / Ratio 40 @ VAC | H3-H2:X3-X2 @ 2:1 | 43.84 V | 43.84 V | 2.1326:1 | 20.58 V | ± 34 mV |
| Niveles / Ratio 40 @ VAC | H3-H2:X3-X2 @ 4:1 | 43.84 V | 43.84 V | 4.2798:1 | 10.32 V | ± 34 mV |
| Niveles / Ratio 100 @ VAC | H1-H3:X1-X3 @ 1:1 | 109.52 V | 109.52 V | 1:1 | 109.52 V | ± 34 mV |
| Niveles / Ratio 100 @ VAC | H1-H3:X1-X3 @ 2:1 | 109.52 V | 109.52 V | 2.1306:1 | 51.42 V | ± 34 mV |
| Niveles / Ratio 100 @ VAC | H1-H3:X1-X3 @ 4:1 | 109.52 V | 109.52 V | 4.246:1 | 25.78 V | ± 34 mV |
| Niveles / Ratio 100 @ VAC | H2-H1:X2-X1 @ 1:1 | 109.52 V | 109.52 V | 1:1 | 109.52 V | ± 34 mV |
| Niveles / Ratio 100 @ VAC | H2-H1:X2-X1 @ 2:1 | 109.52 V | 109.52 V | 2.1306:1 | 51.42 V | ± 34 mV |
| Niveles / Ratio 100 @ VAC | H2-H1:X2-X1 @ 4:1 | 109.52 V | 109.52 V | 4.275:1 | 25.78 V | ± 34 mV |
| Niveles / Ratio 100 @ VAC | H3-H2:X3-X2 @ 1:1 | 109.52 V | 109.52 V | 1:1 | 109.52 V | ± 34 mV |
| Niveles / Ratio 100 @ VAC | H3-H2:X3-X2 @ 2:1 | 109.52 V | 109.52 V | 2.1306:1 | 51.42 V | ± 34 mV |
| Niveles / Ratio 100 @ VAC | H3-H2:X3-X2 @ 4:1 | 109.52 V | 109.52 V | 4.2754:1 | 25.78 V | ± 34 mV |